

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 40 (1978)
Heft: 14

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

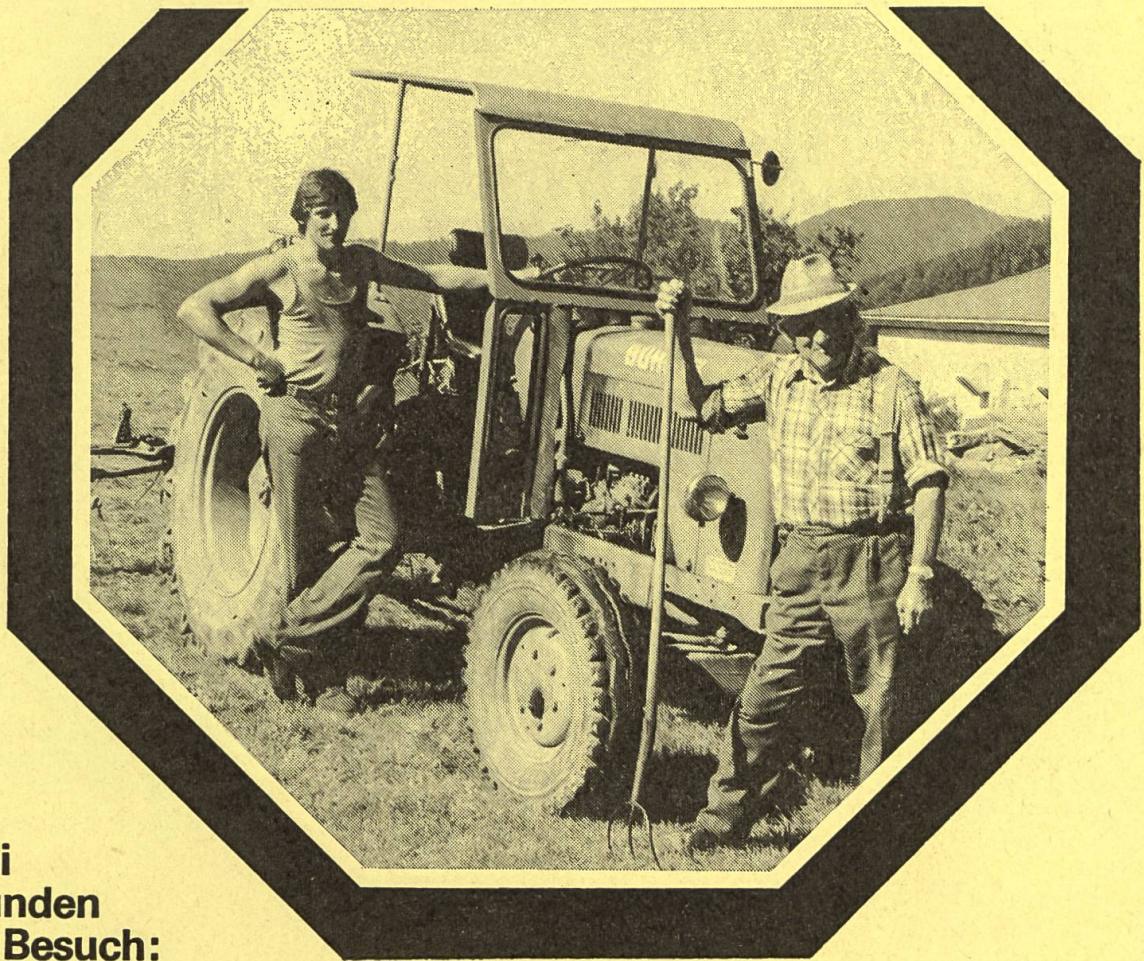
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bei Kunden zu Besuch:

Herr Adolf Fuhrer, Wappenswil, 8344 Bäretswil (ZH)

Milchwirtschaftsbetrieb von 15 Hektaren. Dazu hält Herr Fuhrer 2000 Hühner. Je nach Saison beträgt die Tagesproduktion 1200-1800 Eier. Herr Fuhrer kam aus dem Berner Oberland ins Toggenburg, bevor er sich in Bäretswil sesshaft machte. Seit gut 30 Jahren wurde er an den jeweiligen Wohnorten immer gut von den BLASER-Vertretern beraten. BLASOL Motoren- und Getriebeöl, BLASOLUBE-Fett mit Pressen-Füller sowie weitere Hilfsstoffe verwendet er für seine Maschinen (Bührer Super MF D 18, den Porsche Super, den Bucher Mäher K2, die Göttinger Heuraupe sowie für die Autos Opel Kadett und NSU 1200 TT.

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

Blaser

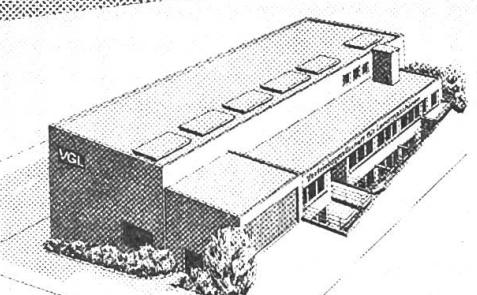
Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034 61 37 71

Gewinnen Sie jetzt

Nutzen Sie den hohen Frankenwert

VGL Preisliste

Gültig ab 1. Oktober 1978



VGL

Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH
6030 Ebikon/LU Luzernerstr. 18 / Kaspar-Kopp-Str.
Telefon 041 - 36 76 26 und 36 76 27 Telex 78578

Unsere Preise waren noch nie so günstig. Unser Angebot an erstklassigen, qualitativ hochstehenden Landmaschinen war noch nie so reichhaltig.

Prüfen und vergleichen Sie.

Verlangen Sie noch heute unsere neue **«Goldene» VGL-Sammelpreisliste**.

Sie gibt Ihnen Aufschluss über unser gesamtes Lieferprogramm zu den heute konkurrenzlosen Preisen.

Wir verkaufen über den Landmaschinen-Fachhandel. Dies gibt Ihnen Gewähr für einen jederzeit prompten Kunden- und Eratzteildienst.

Zudem bieten wir vorteilhafte Lieferbedingungen und langfristige Finanzierungen zu günstigen Konditionen.

VGL

Vertriebsgesellschaft für Landmaschinen mbH

6030 Ebikon, Luzernerstr. 18
Tel. 041 36 76 26 / 36 76 27
Telex 78 578

Bitte ausfüllen
und absenden.

Senden Sie mir
bitte unverbind-
lich die neue
«Goldene» VGL-
Sammelpreisliste.

Name:

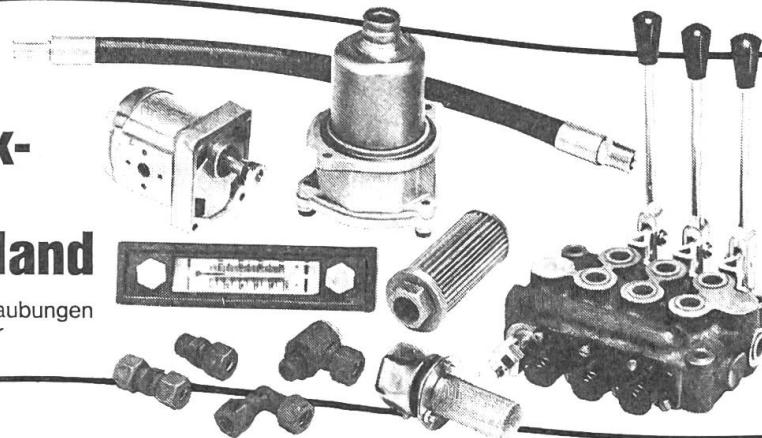
Strasse:

Ort:

Tel.:

Alle Ölhydraulik-Elemente aus einer Hand

- Pumpen
- Verschraubungen
- Ventile
- Zubehör
- Filter
- Schläuche

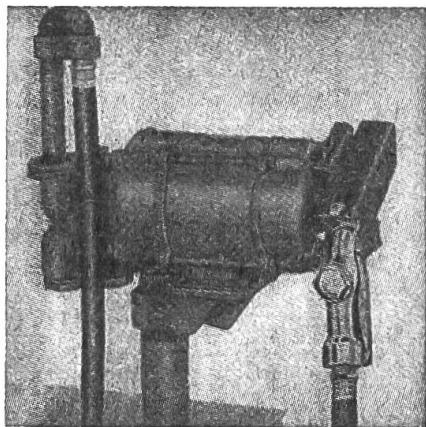


Verlangen Sie unsere Unterlagen oder Beratung.

gummi Maag
führt mehr als der Name sagt

8600 Dübendorf 1, Tel. 01/821 31 31
3084 Bern-Wabern,
Tel. 031/54 41 11
9000 St. Gallen, Tel. 071/25 25 20
1002 Lausanne,
Tel. 021/22 41 64

ff 1184



Elektro-Dieselpumpe

Zum Betanken von Traktoren und Maschinen, ca. 50 m, 220 V, 12 V, 24 V.

Prospekte und Beratung durch:
Pro-Dom AG
8004 Zürich
Elisabethenstr. 22
Tel. 01 - 242 18 53



Perkins

Diesel-Austauschmotoren

Wir liefern Ihnen zu einmaligen Preisen werkrevidierte Austauschmotoren, ohne Nachbelastung und mit Vollgarantie für nur Fr. 2700.- Typ 4.107 / Fr. 2950.- Typ 4.108

NEU

offerieren wir Ihnen für nur **Fr. 3400.-** einen fabrikneuen Rumpfmotor Typ 4.108, im Austausch gegen Ihren gebrauchten 4.107.

Verlangen Sie noch heute detaillierte Unterlagen bei der

PROMOT AG

5745 Safenwil, Telefon 062 / 67 92 11
oder bei Ihrer Servicestelle

278

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

Wagenheber

1,5 Tonnen, Fr. 340.-

Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere neue Ausstellung.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

Das Fachinserat ins Fachblatt!

Verhüten Sie Ackerschäden mit

Gitterräder



- Tausendfach bewährt
- selbstreinigend
- Mit Schnellverschluss
- ruhiges Abrollen
- Bodendruck vermindert

Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte bei

Traktoren und Landmaschinen

Gerber & Reinmann AG

4911 Schwarzhäusern Telefon 063 - 22 01 57

Hürlimann

**Der Schweizer Traktor
im Dienste des Schweizer Bauers**



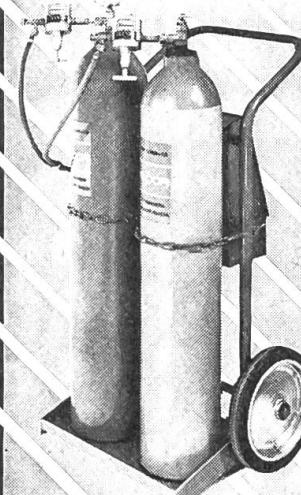
**Die schweizerische Tradition des Qualitätstraktors
wird fortgeführt und weiterentwickelt**

Wir stehen Ihnen mit unserer immer stärker werdenden
Organisation jederzeit zur Verfügung.

Hürlimann

Traktoren AG — 9500 Wil — Telefon 073-23 20 20

Die ideale Schweissanlage



für den fortschrittlichen Landwirt

GLOOR liefert
«nach Mass» genau
das Richtige für
Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preis-
angaben erhalten
Sie gratis durch
Einsenden des
Coupon an:

GLOOR

GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk
3400 BURGDORF, Tel. 034 22 29 01

Name: _____

Adresse: _____

103

SIPRA®
halten
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig
in Material, Verarbeitung und Pass-
form. Bewährte Qualität bei allen
SIPRA-Modellen. Verlangen Sie Ihre
SIPRA-Arbeitshandschuhe im Detail-
geschäft. Prospekte durch

Mötteli + Co.
Fabrik für Arbeitshandschuhe
8048 Zürich

Lutz - Leuchten



Schluss-, Blink-, Bremslicht

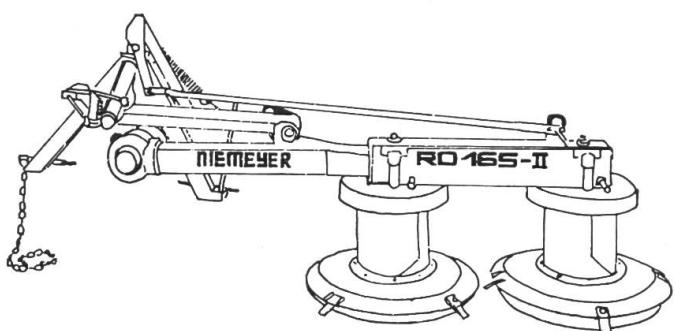
in ganz Europa bewährt.
Inkl. Kabel, Briden, zusätzlicher Steckdose.
Leuchte für verschiedene Wagen verwendbar.
Leichtes Umstecken!

Fertige Anlage, Lampendurchmesser 14 cm
nur Fr. 125.— netto. Kabelleuchten schon
zu Fr. 100.—

GRIESSER
Maschinen AG

8450 Andelfingen 1, Zürich
Telefon 052 - 41 11 22 / 23

Niemeyer - Rotormäher Erfolg durch Spitzenqualität Neu: Auch mit Knickzetter



Auf allen Niemeyer-Geräten:

- Grosser Preisabschlag
- Frühbezugsrabatte

Fragen Sie Ihren Rapid-Vertreter.

Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, 8953 Dietikon
Telefon 01 - 743 11 11

Unentbehrliche Helfer in der Landwirtschaft



STUDER-Verkaufsprogramm zu Tiefstpreisen !

Traktoren

«Ford» und «International»
20–30% unter dem Katalogpreis
lieferbar auch mit Allrad-Antrieb.

Mistkrane

an Dreipunkt oder fahrbar.
Armlänge von 3,90 – 7,20 m, auf Wunsch
mit hydr. Abstützungen. Elektro- oder
Dieselmotor. Mit Greifer, Rübengabel,
Tieflöffel und Kabine.
ab Fr. 5700.— an Dreipunkt,
ab Fr. 8300.— fahrbar.

Mistzetter

von 2 – 6 Tonnen, mit 2 oder 4 stehenden Streuwalzen **ab Fr. 4800.—**

Rüttelegen

2,50 – 4 m Arbeitsbreiten, auf Wunsch
mit Krümler **ab Fr. 3580.—**

Ladewagen

von 12 – 30 m³, auch mit Kurzschnitt.
Mit Metallwanne, Gelenkwelle, Scheren-
gitteraufbau, Pick-up-Aufzug
ab Fr. 7600.—

Mähladewagen

mähen und laden in einem Arbeitsgang
ab Fr. 16 600.—

Seilwinden

für Traktoren, 3-Punkt oder fest montiert,
Ein- oder Doppeltrommel, 3½ – 7 Tonnen
Zugkraft **ab Fr. 7640.—**

STUDER

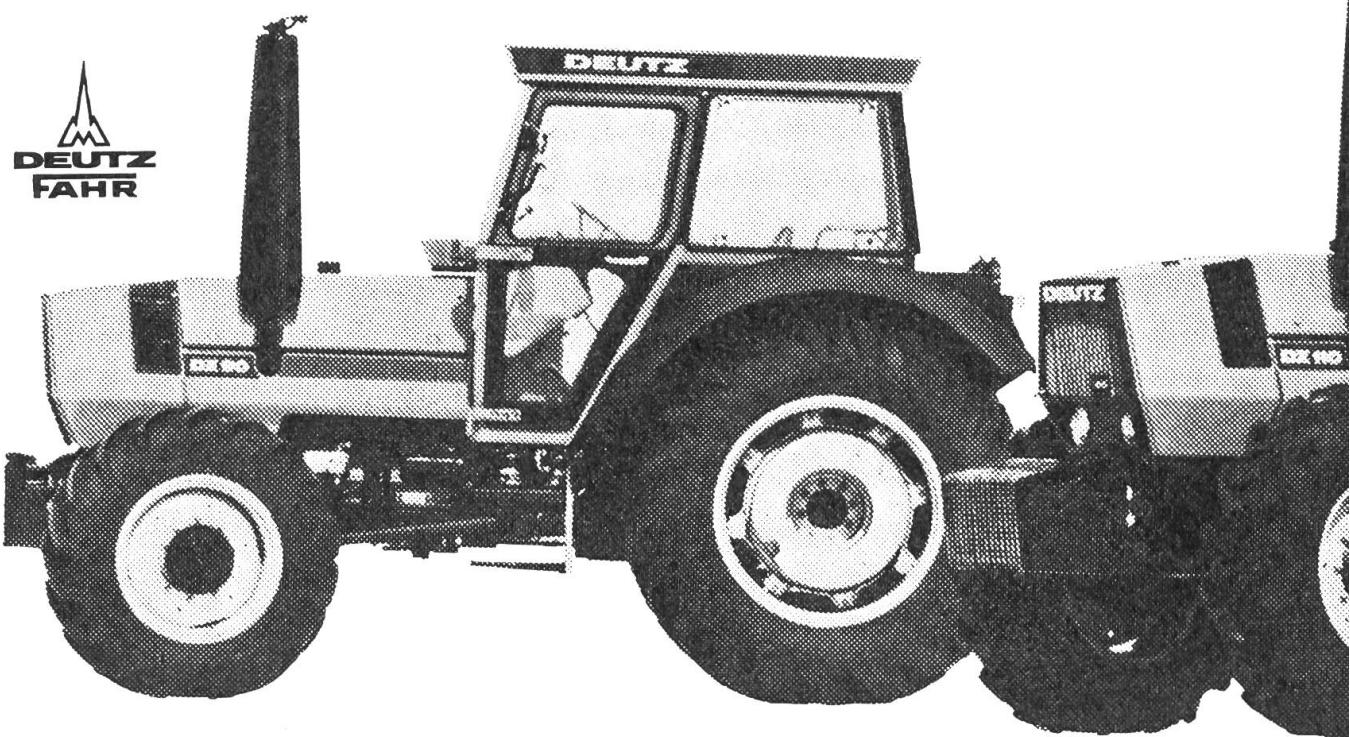
Maschinen- und Reparaturen AG
beim Bahnhof

6030 Ebikon **Telefon 041 - 33 44 22**

Verlangen Sie unverbindlich unsere Prospekte
und Preislisten oder kommen Sie zur Besichtigung.

**Erleben Sie die
Perfektion im
Traktorenbau:**

**DEUTZ
FORMEL DX.**



**DEUTZ
FORMEL DX**

DEUTZ FORMEL DX – das überlegene Konzept
Der moderne Landwirt weiß, daß perfekte Sicherheit
und selbst Erster-Klasse-Komfort kein entbehrlicher
Luxus sind.

Die neuen Erster-Klasse-Kabinen: mit phantastischer
Geräuschdämmung, vollkommen staubdicht, immens
raumig.

Die neuen luftgekühlten 5- und 6-Zylinder-Motoren
von DEUTZ: Die ziehen durch! Und laufen ruhig.

Die neuen DEUTZ-Getriebe: vollsynchroisiert,
Zeitenschaltung. Mehr Geschwindigkeiten, noch
arbeitsgerechter abgestuft.

Die neue Hydraulik: Stärker und vielseitiger.

Das neue DEUTZ-Allrad-Konzept: Spurverstellung,
PTTTRAC und hohe Bodenfreiheit.

Das völlig neue DEUTZ-Design: Harmonie von
Formen und Funktionen.

DEUTZ FORMEL DX – die Traktoren der Zukunft
Traktoren mit gesteigerter Schlagkraft, Zuverlässigkeit,
Wirtschaftlichkeit. Mit neuem Komfortmaßstab.

Neu: MasterCab. Die DX-Hochleistungs-Schaltzentrale mit Erster-Klasse-Komfort

Einsteigen und alles sofort im Griff haben: die Hebel
– die Pedale – die Seitenschaltung. Die vielen Kon-
troll- und Meßinstrumente mit einem Blick zu erfassen.

**Neu: DX 85, DX 90, DX 110, DX 140, DX 160, DX 230.
Von 59 bis 147 kW. Das sind 80 bis 200 PS.**



HANS F. WÜRGLER

Industriestr. 17, 8910 Affoltern a. A.
Telefon 01-99 31 21



***Die Formel für mehr Kraft,
neuen Komfort
und Überlegene Technik***

Qualität

Fortschritt

KUHN



massive Preissenkung,
deshalb ...

*Jetzt kaufen -
Ihr Vorteil*

Verlangen Sie heute noch Prospekte und Preisangaben für die seit Jahren bewährten KUHN-Maschinen:

- Giroschwader (6 Modelle)
- Giroheuer (5 Modelle)
- Giromäher (4 Modelle)
- Mähknickzetter (2 Modelle)
- Girostar, Kombimaschine (2 Modelle)

Import — Service — Ersatzteillager

AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO

065 26 1161

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 680.—. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel
Fr. 248.—. Farbspritzpistolen, Reifenfüller,
Pressluftwerkzeuge.
Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

KANADA

Wir vermitteln Ihnen dank mehrjähriger Erfahrung seriöse Angebote von landwirtschaftlichen Betrieben und bieten eine individuelle und fachkundige Beratung.

Anfragen sind zu richten an:

Alfa Immobilien, Gertrud Manhart
Friedengasse 5, 8002 Zürich

Senden Sie mir unverbindliche Informationen über landwirtschaftliche Betriebe in Kanada:

Name:

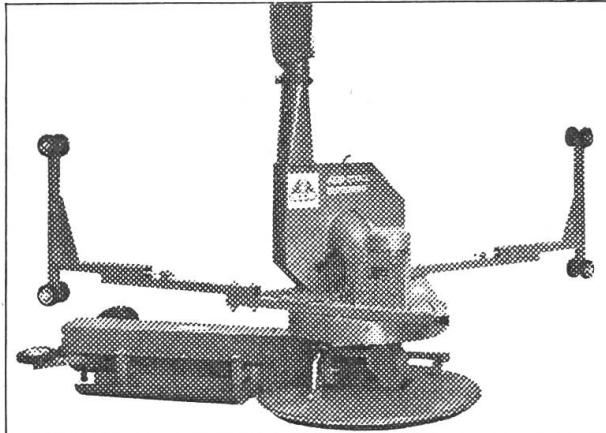
Adresse:

Telefon:

Ich interessiere mich für

- Milchwirtschaft
- Rindviehmast
- Getreidebau
- Informationsreise ab Fr. 1575.—, inkl. Flug, Unterkunft, Halbpension, Rundreise

Auch Silofräsen von AEBI...



... und zwar solche für Silos mit Durchmesser bis 7,30 m, für Gras- und Maissilage. 20
Der «Silomaster» besitzt beste Referenzen

AEBI & CO AG
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf 034 21 64 21

AEBI

Ford-75 Jahre Erfahrung*

Um dem Schweizer Bauern höchste Leistung bei niedrigstem Verbrauch anzubieten. Ein Beitrag der FORD-Ingenieure, Ihre Kosten zu senken!!

*Die Ford Motor Co. wurde am 16. Juni 1903 gegründet.



Uebrigens, Ford baut gleich viele Allrad wie 2-Rad Modelle, einige sogar mit automatischem Sperrdifferential in der Vorderachse.
Fragen Sie uns!

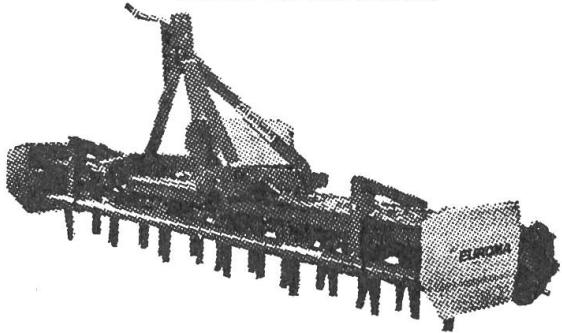


FORD TRAKTOREN – ZUVERLÄSSIG UND STARK
FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A.,
POSTFACH, 8021 ZÜRICH.
Und alle Ford Traktorenvertreter.



Kreiselegge EUROMA

anders als alle andern



Serienmäßig ausgerüstet mit:

- Schnellkupplung
- Geschwindigkeits-Umschaltung
- Krümmer mit Spindelverstellung
- Gelenkwelle mit Ratschkupplung
- Spezielle Zinkenform

Spitzenprodukt zu Tiefpreisen

Verlangen Sie Unterlagen oder bei ernsthaftem Kaufinteresse eine Vorführung.

ALTHAUS+CO AG 

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 45 2162/63

Mitarbeiter Ostschweiz:

Armin Brönimann, 9500 Wil, Tel. 073 - 23 40 38

Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Kabel, Poulie, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

Riemscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

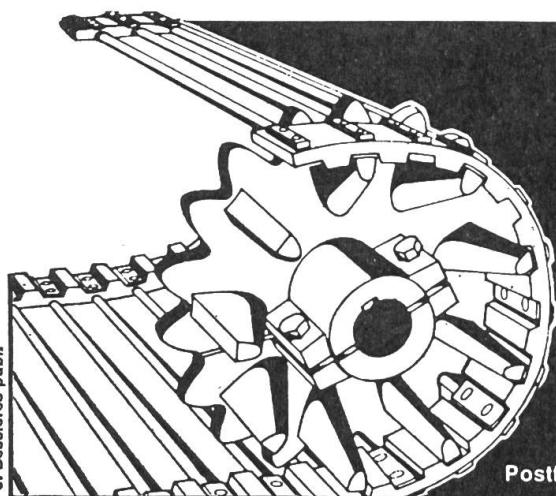
Zur Verhinderung von

Paraffin-Ausflockungen

ist bei tiefen Temperaturen evtl. die Beimischung eines **Dieseltreibstoff-Zusatzes** erforderlich!

SVLT

J. Bessières publ.



Ketten - Kettenräder **CEGE**

Antriebsketten, Kettenräder und Laufrollen für alle Zuckerrübenernter und Kartoffel- sammelroder, bezw. -Vollernter, wie Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wühlmaus etc. Vollständiger Umbau mittels unserer Siebketten. Elevatoren aller Marken. **TADELLOSE FUNKTIONSFAHIGKEIT.**

A. CATRY

Postfach 15, F-59560 Comines, Tel. 003320/78 01 02

Ich wünsche unverbindlich Ihre Preisliste und Dokumentation

Name	Hof	Ortschaft:	Tel.
------	-----	------------	------

**Beim Pflügen:
außergewöhnliche Zugkraft.**

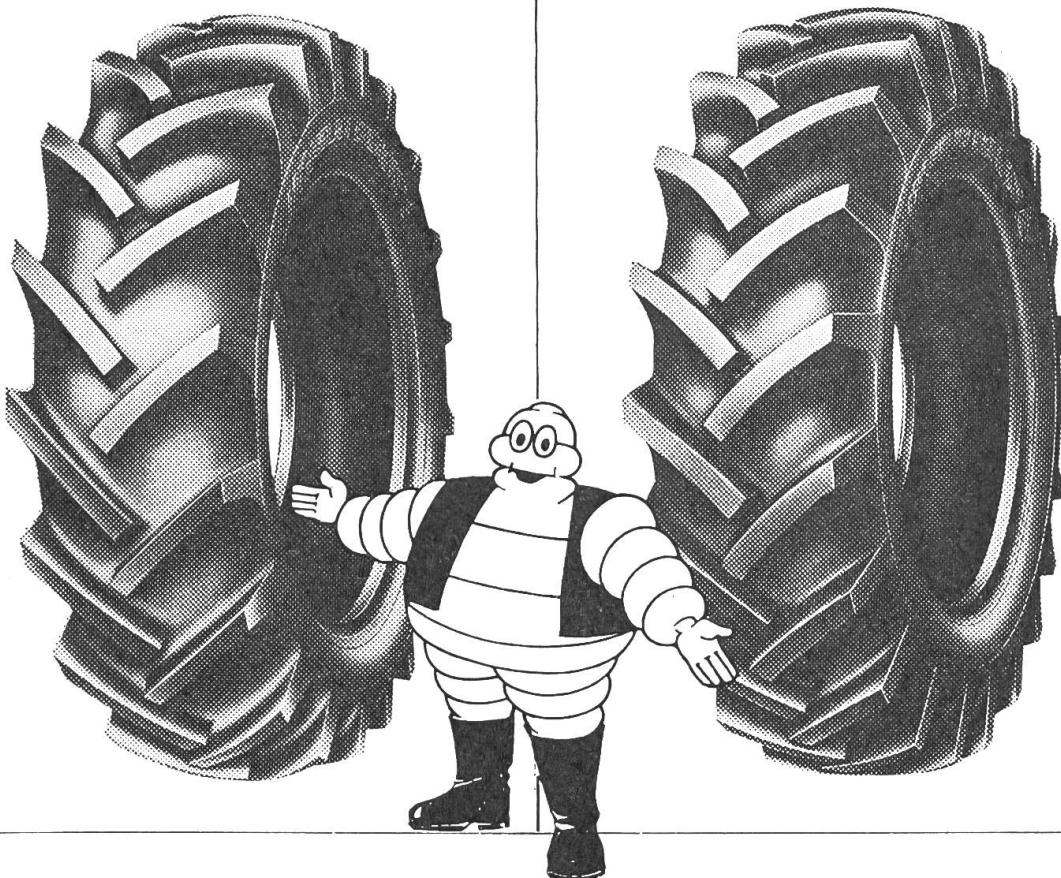
**Auf der Straße:
erstaunlich verschleißfest.**

Für Schlepper bis 80 PS

BIBAGRIP 3

Für stärkere Schlepper

BIBAGRIP 3 (Delta)



Zwei Reifen für alle Arbeiten
unter allen Bedingungen.
Ganz besonders wichtig:
beide eignen sich
hervorragend
für die Runderneuerung.

MICHELIN



Wir suchen tüchtigen, selbständigen

Landmaschinen-Mechaniker

als

Auslieferungs-Chef

welchem die Ein- und Auslagerung, Endmontage, Finish, Schlusskontrolle und Bereitstellung zur Spedition von Landmaschinen untersteht.

Für diese Kaderstelle fordern wir gute Fachkenntnisse, Initiative und die Fähigkeit, Mitarbeitern vorzustehen. Meisterprüfung, Französischkenntnisse und Lastwagenfahrbewilligung wären sehr von Vorteil.

Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle, gutes Arbeitsklima, Personalfürsorge und abwechslungsreiche Arbeit.



MASCHINEN AG 4112 Bättwil bei Basel

Fabrikation und Import von Land- und Industriemaschinen

Telefon 061 - 75 11 11 (Franz Müller verlangen)

PZ MESSER Maschinen

PREISSENKUNG

Jetzt die attraktiven Preise anfragen!

Ernst Messer AG
4704 Niederbipp Industrie- und Landmaschinen Tel. 065 - 73 23 63

SL

Schneeketten **DÜRST** Kirchberg SG

Telefon 073 - 31 17 11
Privat 073 - 31 16 79
Lager 073 - 31 17 79

- Grosses Lager
- Alle Größen

- Für alle Fahrzeuge
- Für jeden Zweck

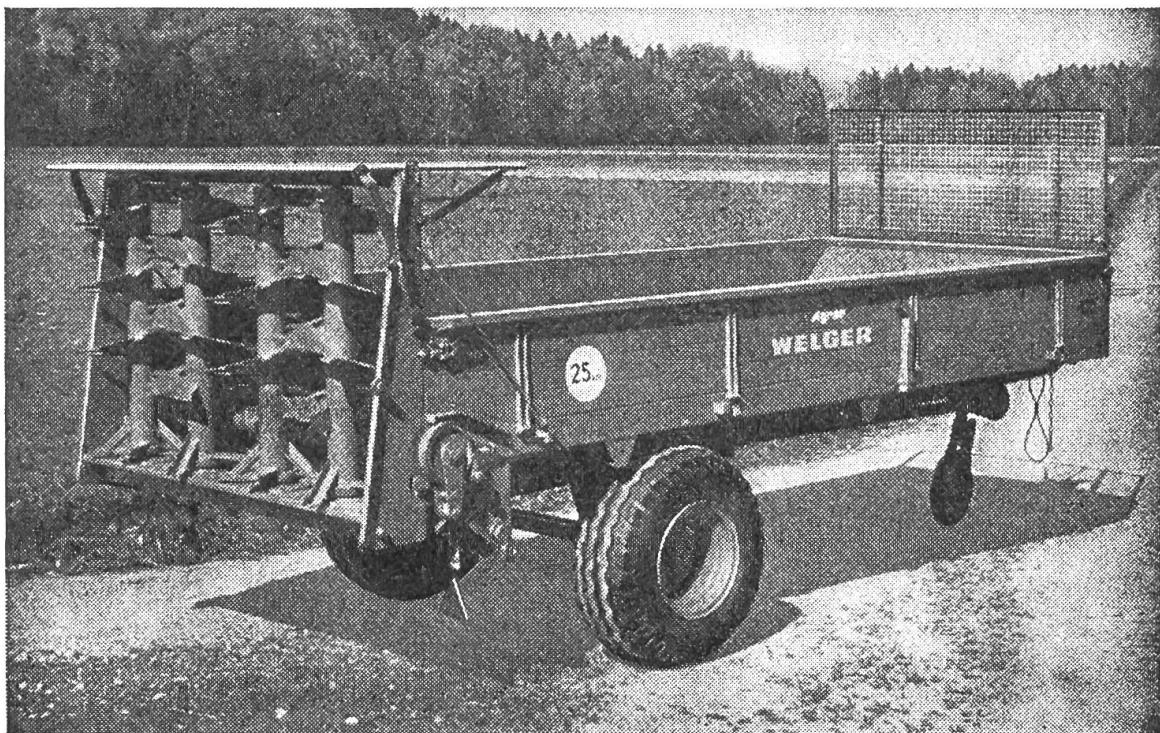
- Verschiedene Marken
- Erstaunliche Preise

Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten

Stückketten und Zubehör für jeden Zweck

IMMER BELIEBTER!

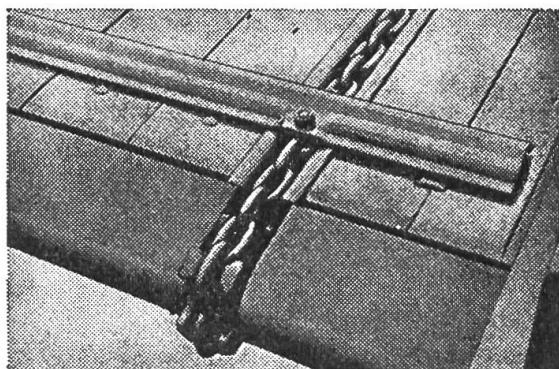
die neuen Mistzettmaschinen WELGER



Robuste Konstruktion, einfache Handhabung, breiter gleichmässiger Streuteppich, bequeme Feineinstellung der Streumenge vom Traktorsitz aus, in 5 verschiedenen Grössen mit 2 oder 4 Streuwälzen lieferbar.

Ein wichtiges Detail:

Der Kratzboden jeder Welger-Mistzettmaschine ist mit 10 mm starken, hochvergüteten Schiffsketten versehen. Darauf erhalten Sie 3 Jahre Garantie!



Senden Sie mir bitte unverbindlich Offerte und
Prospekt für Mistzettmaschinen Welger

Adresse:

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG **Telefon 073 / 220122**

Neue Telefon-Nummer: 073 - 25 16 25

Wir sind ein bekanntes Unternehmen der Landmaschinenbranche.
Unsere Produkte wie **Klappstecker, Federstecker, Bolzen, Ackerschienen, Oberlenker** sind qualitativ und preislich erstklassig.

Wir suchen

**Grosshändler - Importeure, bzw. Werksvertretungen
für die gesamte Schweiz.**

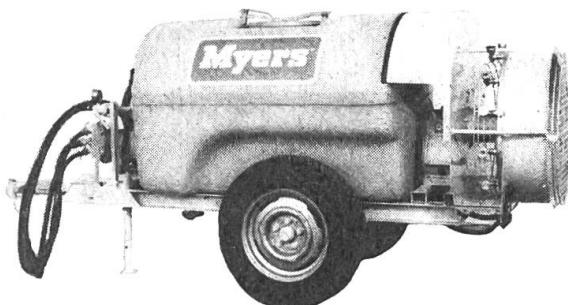
NORTHEIMER MASCHINEN-ELEMENTE GmbH., Schlarperstrasse 12
D-3418 Uslar-Volpriehausen Telefon 05573 - 550



**Jetzt ist es höchste Zeit, den Frostschutz zu kontrollieren
oder kontrollieren zu lassen!**

SVLT

Myers® Sprayer



Wir bieten: Sprühgeräte für den Pflanzenschutz. Ein leistungsfähiges komplettes Programm von: 15–120 000 cbm/h, für den Obst-, Wein- und Hopfenbau sowie für Sonderkulturen und Gemüse aller Art.
Seit über 30 Jahren – auch in der Schweiz – bewährt.

Wir suchen: interessierte Landmaschinenhändler für den Verkauf unserer Geräte in allen Kantonen.



Vereinbaren Sie bitte ein Gespräch mit uns.

HANS WANNER GmbH, Postfach 143 D-7988 Wangen
Telefon 004907522 / 21054

International-Traktoren für qualitätsbewusste Schweizer, die von internationaler Erfahrung profitieren wollen.



International-Traktoren gehören zu den besten, die es gibt. International bietet Spitzenqualität in jeder Beziehung: Solide Bauweise, kraftvolle Motoren in allen PS/kW-Kategorien, Vollsynchro-Getriebe (Agriomatic-S-Wendegetriebe), grosser Fahrkomfort, einfache Bedienung und problemlose Wartung. International-Traktoren sind auch mit der neuen OECD-geprüften

Superkomfort-Kabine 2000 lieferbar.

Übrigens: Bis heute wurden über 5,8 Mio. IH-Traktoren gebaut und haben sich weltweit bewährt. Das sind International-Pluspunkte, die im Einsatz auf dem Felde und auf der Strasse ins Gewicht fallen. International-die Traktoren, die ihren Preis wert sind.

International bleibt auch in Zukunft Ihr Partner für Traktoren.



Coupon

Bitte senden Sie uns Ihre ausführliche Dokumentation über Traktoren.

Name _____

Adresse _____

PLZ, Ort _____



ROHRER-MARTI



Aktiengesellschaft Rohrer- Marti
Landmaschinen
8105 Regensdorf
Tel. 01/840 11 55

4 von 15 entscheidenden FAHR-Mähdrescher- Vorteilen



Planeten- Mähmesser- antrieb

Vorteil: Erhöhte Mähleistung. Kein Verschleiss dank gradliniger Messerführung.



FAHR- Überkehr- system

Vorteil: Keine Schüttlerbelastung mit zusätzlichen Körnern



Hydro- elektronische Messerführung

Vorteil: Schneidetisch folgt automatisch jeder Bodenwelle. Störungsfreies Mähen auch bei stark liegendem Getreide.



FAHR- Spezial- schüttler

Körnerabscheidung bis zu 98% schon im ersten Schüttlerdrittel.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01-856 03 22



BON

für Unterlagen über die
neuen FAHR-Mähdrescher

Adresse _____